AVENGARDE

GOOD SWISS WEED

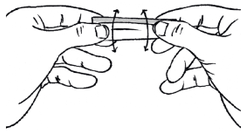
www.avengarde.ch

Appellation d'origine cultivée

4

Rouler

Faites passer la feuille autour du filtre en pinçant légèrement avec votre pouce. Continuez de rouler en essayant de bien tasser le joint pour qu'il soit le plus uniforme possible.
Ne vous inquiétez pas, l'équilibre parfait viendra aussi avec l'entraînement.



Roll

Lightly fold the sheet around the filter with your thumb . Continue to roll while trying to pack the joint tightly making it as uniform as possible.
Don't worry, practice makes perfect.

5

Coller, tasser, déguster

Humidifiez la partie collante de la feuille et fermez votre joint.
Tapez délicatement le filtre verticalement sur une surface plane pour compacter le mélange.
Tournez le papier à l'extrémité afin qu'il ressemble à une mèche de bougie. Ce sera votre point d'allumage.
Bravo, bon travail! Installez-vous confortablement et vous êtes prêt à déguster Avengarde.

Stick, pack, enjoy

Moisten the sticky part of the paper and seal your joint.
Gently tap the filter side on a flat surface to pack the mixture.
Twist the paper at the end so that it looks like a candle wick.
This is where you will light your joint.
Great job, well done! Make yourself comfortable. You are now ready to enjoy Avengarde!

AVENGARDE

GOOD SWISS WEED

Il vous faudra

- de la fleur de cannabis Avengarde
- du tabac
- une feuille à rouler
- un filtre ou un morceau de carton
- un briquet

You will need

- Avengarde cannabis
- tobacco
- a rolling sheet
- a filter or a piece of cardboard
- a lighter

AVENGARDE
GOOD SWISS WEED

1

Préparer votre mélange

Effritez la fleur de cannabis afin d'obtenir un mélange uniforme. Pour éviter l'odeur de cannabis sur vos doigts, utilisez un broyeur à tabac.
Ajoutez le tabac et mélangez le tout. Nous conseillons un mélange 2/3 fleur de cannabis, 1/3 tabac.

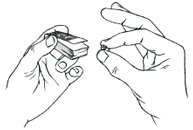
Prepare your mix

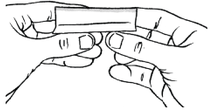
Crush the cannabis flower with your fingers to obtain a regular consistency. To avoid any strong odours on your fingers, use a tobacco grinder.
Add the tobacco and mix everything together. We recommend making 1/3 tobacco, 2/3 cannabis blend.

2

Préparez le filtre et la feuille

En guise de filtre, roulez un bout de carton d'environ 1 cm par 3 cm. Un morceau de votre carte de visite ou celle de votre voisin fera l'affaire.
Pliez la feuille en deux dans le sens de la longueur et positionnez-la avec la bande collante face à vous.





Prepare the filter and paper

To create a filter, roll a piece of cardboard about 1 cm by 3 cm. A piece of your business card or your neighbour's will do. Fold the paper in half lengthwise and hold it on each end with the sticky side facing you.

3

Mise en forme

Placez le filtre à l'extrémité de la feuille et répartissez le mélange uniformément. Commencez à lui donner forme en roulant continuellement vers le haut, puis vers le bas.
Conservez toujours une légère inclinaison vers l'extrémité où se trouve le filtre afin d'éviter que le mélange ne tombe du côté ouvert.

Start shaping

Place the filter at the end of the rolling paper and spread the mix evenly. Using your thumbs, hold the paper at each end and begin shaping it by rolling continuously up and down. Always keep a slight tilt towards the filter side to prevent the mix from falling out.